

# Video conference of the SCO Ministers of Foreign Affairs

May 13, 2020

## সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীসকলৰ ভিডিঅ' কনফাৰেন্স

মে' 13, 2020

সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীসকলৰ ভিডিঅ' কনফাৰেন্স বৰ্তমানৰ অধ্যক্ষ ৰাছিয়াৰ দ্বাৰা ১৩ মে' ২০২০ তাৰিখে আহ্বান কৰা হৈছিল। ৰাছিয়ান ফেডাৰেচনৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ ছাৰ্জী লেভ্ৰভৰ অধ্যক্ষতাত, ভাৰতৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী ড এচ. জয়শংকৰ, কাজাখস্তানৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ মুখতাৰ টিলোবাৰ্দি, চীনৰ ৰাজ্যিক আৰু বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ ৰাং য়ি, কিৰ্গিজৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ চিংগিজ আইডাৰবেকভ, পাকিস্তানৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ শ্বাহ মেহমুদ কুৰেছী, তাজিকিস্তানৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ ছিৰজিদ্দিন মুহীৰিদ্দিন, উজবেকিস্তানৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰী মিষ্টাৰ আব্দুলাজিজ কামিলভ আদি সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচন দেশৰ প্ৰতিনিধিসকল এই বৈঠকত উপস্থিত থাকে। সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ প্ৰধান সচিব মিষ্টাৰ ব্লাডিমিৰ ন'ৰ'ৰ আৰু সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ কাৰ্যকৰী সমিতিৰ সঞ্চালক মিষ্টাৰ জুমাখন গিয়'ছভ'ও এই বৈঠকত উপস্থিত থাকে।

এই ভিডিঅ' কনফাৰেন্স ক'ভিড-১৯ মহামাৰীৰ সংকটৰ সময়ছোৱাত অনুষ্ঠিত কৰা হৈছিল আৰু এই বৈঠকত ক'ভিড-১৯ মহামাৰীৰ ফলত উদ্ভৱ হোৱা সংকট আৰু বাণিজ্য, অৰ্থনীতি আৰু সামাজিক পৰিণামসমূহৰ সৈতে মোকাবিলা কৰিবলৈ সহযোগিতাৰ ওপৰত আলোচনা কৰা হয়। সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীসকলে ছেইন্ট পিটাৰ্ছবাৰ্গত অনুষ্ঠিত হ'বলগীয়া সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচন কাউন্সিল অৱ হেডৰ ৰাজ্যিক সভাৰ প্ৰস্তুতিসমূহ, আফগানিস্তানৰ পৰিস্থিতি আৰু দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধৰ ৭৫তম বাৰ্ষিকীৰ স্মৰণ সম্পৰ্কেও আলোচনা কৰে।

ভাৰতৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীগৰাকীয়ে তেওঁৰ মন্তব্যত ৰাছিয়াৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীক এই অসাধাৰণ বৈঠকখনিৰ আহ্বান কৰাৰ বাবে ধন্যবাদ জ্ঞাপন কৰে। তেওঁ ভাৰতৰ ক'ভিড-১৯ মহামাৰীৰ সৈতে যুঁজাৰ দায়বদ্ধতা, সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ সদস্যসকলৰ সৈতে তথ্য, দক্ষতা আৰু শ্ৰেষ্ঠ অনুশীলনসমূহ বিনিময় কৰাৰ আগ্ৰহৰ কথা দোহাৰে। তেওঁ কয় যে ভাৰতে সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনক যথেষ্ট গুৰুত্ব দিয়ে আৰু ভাৰতে ২০১৭ চনত ইয়াৰ অন্তৰ্ভুক্ত হোৱাৰ পিছৰ পৰাই বিশ্বৰ দৰবাৰত এই অৰ্গেনাইজেচনৰ ভূমিকা শক্তিশালী কৰিবৰ বাবে ইতিবাচক অৱদান যোগাই আহিছে। তেওঁ ইয়াকো নিশ্চিত কৰে যে ভাৰতে পাৰস্পৰিক বিকাশ নিশ্চিত কৰাৰ ক্ষেত্ৰত সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ সাম্ভাব্যতাসমূহ শক্তিশালী কৰিবৰ বাবে ব্যাপক সহযোগিতা আগবঢ়াই যাব।

বৈদেশিক মন্ত্ৰীগৰাকীয়ে ভাৰতে মহামাৰীৰ সময়ছোৱাত গ্ৰহণ কৰা বিভিন্ন পদক্ষেপ যেনে যোৱাকালি ঘোষণা কৰা ২৬৬ বিলিয়ন আমেৰিকান ডলাৰৰ আৰ্থিক সাহায্যৰ কথা উল্লেখ কৰে।

বৈদেশিক মন্ত্ৰীগৰাকীয়ে আৰু কয় যে আমি সন্মুখীন হোৱা প্ৰতিৰক্ষামূলক প্ৰত্যাহ্বানসমূহ শাৰীৰিক বা ৰাজনৈতিক সীমাৰ সৈতে জড়িত নহয়। সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ অঞ্চলসমূহত সন্মতবাদ সুৰক্ষাৰ আৰু সুস্থিততাৰ প্ৰতি এক ভাবুকিস্বৰূপ হৈ পৰিছে আৰু ইয়াৰ দমনৰ বাবে এক সন্মিলিত কাৰ্যৰ প্ৰয়োজন হ'ব।

ভাৰতৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীগৰাকীয়ে এই কথাও সূচাই যে ভাৰত সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ সদস্যসকলৰ মাজত পাৰস্পৰিক হিতকৰ বাণিজ্য-অৰ্থনীতিৰ সহযোগিতাৰ বাবে এক অনুকূল পৰিৱেশ সৃষ্টি কৰিবৰ বাবে সদায় দায়বদ্ধ।

সাংহাই কো-অপাৰেচন অৰ্গেনাইজেচনৰ বৈদেশিক মন্ত্ৰীসকলে এই বেঠকৰ অন্তত (ক'ভিড-১৯) কৰ'ণাভাইৰাছ মহামাৰীৰ ক্ষেত্ৰত এক বিবৃতি অনুমোদন আৰু গ্ৰহণ কৰে।

**নতুন দিল্লী**  
**মে' 13, 2020**

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**